

ÚEZ: č. 204/2016

Zmluva o sprostredkovaní podania umeleckého výkonu

uzavretá v súlade so zákonom č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov medzi:

objednávateľom:	Mestská časť Bratislava–Nové Mesto
sídlo:	Junácka 1, 832 91 Bratislava
zastúpený:	Mgr. Rudolfom Kusým, starostom
IČO:	00 603 317
DIČ:	2020887385
bankové spojenie:	Prima banka Slovensko, a.s.
účet číslo:	SK 085000000001800347007/5600

(ďalej len „objednávateľ“)

a

sprostredkovateľom:	Life is Perfect – život je perfektný
právna forma:	občianske združenie
sídlo:	Kukučínova 4444/29, 926 01 Sered'
zastúpený:	Ján Mečoch, predseda
IČO:	48 484 920
bankové spojenie:	VÚB banka
číslo účtu:	SK84 0200 0000 0036 1057 0653
zapísaný:	Ministerstvom vnútra SR v evidencii občianskych združení

(ďalej len „výhradný sprostredkovateľ“)

Preambula

1. Objednávateľ je organizátorom akcie s názvom „**Deň detí z Nového Mesta**“ – zábavno-športové podujatie určené pre rodiny s deťmi, ktorá sa bude konať dňa 05.06.2016 (ďalej v texte ako „akcia“).
2. Výhradný sprostredkovateľ prehlasuje, že v rámci akcie zastupuje výkonných umelcov – rapera Adissa, tanečníka Johnyho Perfekta a jeho detskú tanečnú skupinu Life is Perfect a moderátora Ošťa (ďalej v texte spolu ako „umelci“) v plnom rozsahu a má právo konať v ich mene.

Článok I.

1. Predmetom tejto Zmluvy je sprostredkovanie podania umeleckého výkonu, t.j. tvorivého vykonania umeleckého diela spevom, tancom a moderovaním (ďalej v texte ako „výkon“) umelcami; a to ako hudobno-tanečného programu určeného hlavne pre deti, pozostávajúceho zo školy tanca, súťaže o najlepšieho tanečníka, vystúpenia detskej tanečnej skupiny a rapového koncertu.

2. Výhradný sprostredkovateľ sa zaväzuje zabezpečiť výkon umelcov v rámci konania akcie nasledovne:

Miesto konania akcie:	Bratislava Nové Mesto – areál okolo jazera Kuchajda
Termín a čas konania akcie:	05.06.2016 od 10.00 hod.
Čas vystúpenia:	od 16.00 hod. do 17.00 hod.
Skúška (príchod):	o 15.00 hod.
Minutáž podania výkonu:	60 minút

3. Zmluvné strany sa dohodli na **odmene** za sprostredkovanie podania výkonu v zmysle tejto zmluvy vo výške **900,- €** (slovom: deväťsto eur). Uvedená suma zahŕňa odmenu za sprostredkovanie podania výkonu umelcov, samotného výkonu umelcov a úhradu za dopravu, ako aj za udelenie licencie v zmysle článku IV. tejto zmluvy. Odmena je konečná a výhradný sprostredkovateľ nie je oprávnený požadovať žiadne iné plnenie.
4. Zmluvné strany sa navzájom dohodli, že objednávateľ neposkytne výhradnému sprostredkovateľovi žiadnu zálohu.
5. Objednávateľ sa zaväzuje dohodnutú odmenu podľa článku I. bodu 3. tejto zmluvy uhradiť po prijatí riadneho výkonu umelcov objednávateľom, a to na účet výhradného sprostredkovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy, najneskôr v lehote do 08.06.2016 (vrátane).
6. Pod pojmom prijatie výkonu sa rozumie podanie výkonu umelcami na verejnom vystúpení v rámci akcie objednávateľa.

Článok II.

1. Výhradný sprostredkovateľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby výkon umelcov bol podaný s plnou zodpovednosťou a v súlade s ich maximálnymi možnosťami, je povinný zabezpečiť dodržiavanie pokynov objednávateľa a programu akcie a zabezpečiť účasť umelcov na prípadných zmluvne dohodnutých skúškach. Výhradný sprostredkovateľ sa zaväzuje vyvinúť maximálne úsilie k zabezpečeniu a naplneniu predmetu zmluvy, najmä vo vzťahu k povinnosti zo strany umelcov dokončiť svoj výkon.
2. Výhradný sprostredkovateľ vyhlasuje, že v čase uzavretia tejto zmluvy nemajú umelci žiadne zmluvné záväzky, a nemá vedomosť o žiadnych skutočnostiach, ktoré by umelcom bránili v podaní výkonu podľa tejto zmluvy, pričom za účasť umelcov pri podaní výkonu zodpovedá tak, ako by ho vykonal sám.
3. Výhradný sprostredkovateľ sa zaväzuje, že on ani umelci neuzavrie / neuzavrú, po podpísaní tejto zmluvy, ďalšie záväzky, ktoré by mohli ohroziť podanie výkonu umelcov k termínu a času podľa článku I. bod 2 tejto zmluvy.
4. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť výhradnému sprostredkovateľovi dohodnutú odmenu za riadne, včas a plne v súlade s touto zmluvou, ako aj programom akcie prijatý výkon.

5. Objednávateľ je povinný zabezpečiť pre umelcov vhodné podmienky, t. j. technické vybavenie, šatňu, pódium, ozvučenie. Objednávateľ je zároveň povinný výhradnému sprostredkovateľovi včas poskytnúť informácie a pokyny súvisiace s výkonom a program akcie.

Článok III.

1. V prípade, ak výhradný sprostredkovateľ nemôže zabezpečiť podanie výkonu umelcov **vôbec** z dôvodov ochorenia alebo z iných mimoriadne závažných dôvodov, napr. úraz, úmrtie v rodine, je povinný o tom bezodkladne informovať zamestnanca objednávateľa Ing. Tomáša Hanulíka, tel. kontakt: 02/ 492 53 424, email: kultura@banm.sk a riadne zdokladovať nemožnosť plnenia svojho záväzku v zmysle tejto zmluvy. V takom prípade odmena dohodnutá v článku I. bod 3. tejto zmluvy výhradnému sprostredkovateľovi neprislúcha vôbec.
2. Pokiaľ nedôjde k podaniu výkonu **vinou alebo z dôvodu na strane umelcov**, je výhradný sprostredkovateľ povinný uhradiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1 000,00 € (slovom: tisíc eur); výhradný sprostredkovateľ vyhlasuje, že považuje výšku zmluvnej pokuty s ohľadom na možné negatívne následky nepodania umeleckého výkonu (poškodenie dobrého mena objednávateľa, skutočná škoda na strane objednávateľa a pod.) za primeranú.
3. Pokiaľ nedôjde k podaniu výkonu **v celom rozsahu, ale len v časti** z dôvodov vyššej moci alebo z dôvodov uvedených v bode 1. tohto článku zmluvy, patrí výhradnému sprostredkovateľovi pomerná časť dohodnutej odmeny, a to podľa toho v akom rozsahu bol výkon prijatý.
4. V prípade, ak z dôvodov na strane objednávateľa nepríde k realizácii výkonu, objednávateľ uhradí výhradnému sprostredkovateľovi preukázateľne vynaložené náklady.

Článok IV.

1. Výkonní umelci, zastúpení výhradným sprostredkovateľom, udeľujú súhlas (licenciu) na:
 - verejný prenos výkonu
 - vysielanie výkonu prostredníctvom zazmluvneného vysielateľa – TV Bratislava
 - vyhotovenie originálu záznamu výkonu vyhotovenie rozmnoženiny záznamu výkonu
 - verejné rozširovanie originálu záznamu výkonu alebo jeho rozmnoženiny
 - sprístupňovanie záznamu výkonu verejnosti
 - využitie záznamu na propagačné účely.
2. Licenciu podľa tohto bodu poskytujú výkonní umelci, zastúpení výhradným sprostredkovateľom, objednávateľovi bez teritoriálneho a časového obmedzenia.
3. Výkonní umelci, zastúpení výhradným sprostredkovateľom, udeľujú objednávateľovi, v rozsahu podľa bodu 1. tohto článku, oprávnenie udeliť sublicenciu tretej osobe.

Článok V.

1. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a Autorského zákona.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán vo forme písomných a očíslovaných dodatkov.
3. Zmluva je vyhotovená v piatich (5) rovnopisoch, pričom objednávateľ obdrží štyri (4) rovnopisy a výhradný sprostredkovateľ obdrží jeden (1) rovnopis tejto zmluvy.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu poslednou zo zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že im je obsah zmluvy známy v celom jeho rozsahu s tým, že zmluva je prejavom ich pravej a slobodnej a vážne vôle a nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na dôkaz súhlasu pripojujú oprávnení zástupcovia zmluvných strán svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave 03.06.2016

V Bratislave 03.06.2016

.....
objednávateľ
Mgr. Rudolf Kusý, v. r.
s t a r o s t a

.....
výhradný sprostredkovateľ
Ján Mečoch, v. r.
predseda OZ